

نوع الوثيقة : الداخلية - القلم المخصوص (DH. KMS)  
رقمها : ٢-٢/٢  
تاريخها : ٢١ مايو ١٩١٤ م  
محل وجودها : الأرشيف العثماني بإستانبول

ترجمة تركية لبرقية وردت بالإنكليزية من السفارة  
العثمانية بلندن إلى الصدر الأعظم ووزير الخارجية الأمير سعيد  
حليم باشا تتعلق بالموقف الإنكليزي إزاء مباحثات الاتفاق  
والائتلاف مع ابن السعود.



حاجیہ نظارت  
ترجمہ سدرتی

صد اعظم و حاجیہ ناظمی قحاطلو دوللو یرنی سعید حلیم یاتا حضرت زینہ ۱۱ مئی ۹۱۴  
ناجیہ لوندرہ خاتہ نیم سندہ وارڈ اولہ ۲۶۵ نومرولو تلفرافقام ملک ترجمہ سدر

حقی یاتا حضرت زینہ

ایکی بوزہ سکاہ نومرولو تلفرافقام عاجزانہ مزیلد۔

تہی حاجیہ نظارت سندہ نجدائتہ دائرہ یکی برملا فاندہ بولندم ہیبتہ کورہ کھند سناہ کلونی فعالانہ بریولتہ تقبلی  
طرفداری بولنیواریہ دہ انگلترہ حاجیہ نظارتی نجدک ابلکہ دفعہ اولہ رسد انگلترہ جمہ عمالک عثمانیہ رسد ولعد اوزرہ  
طاعتی تصعدید رسد کچہ نموزک بکرمی طفقوری ناجیہ جو غیر مصدہ نقاولہ نامہ رعایت النبی خصوصہ اصرار اید پور  
ابد سعوراہ عقداستلاف النبی جوہ تصویب رسد بکرمی بندہ کز ہر نہ قدر مذکرانک اصول صفحہ سی نہ مرکزہ اولدینہ  
واقف دکل ایہ مدہ حکومت سینہ ملک لیمانہ رسدہ اقامہ بلسد بولناہ عاکر عثمانیہ ناسہ اورالردہ اتقاسی و بردہ معاہدہ  
دولہ ایہ تسویہ اولم جمعہ بالجملہ خصوصیاتک ویاکمرک، یوتہ، تلفراف، اجانبہ تطبیق ایدیلہ جملہ اصول ادارہ معارسہ،  
امور نافعہ امتیازات و سائرہ کی اجانبہ تعلویبہ جملہ کافہ خصوصیاتک طوع و عدوہ طوع و عدوہ کندی ادارہ کی التذہ  
بولنی بر شرط قطعی و غیر منقلک مقاصدہ درمیانبہ ایدہ جلند نہ سعید اولدینی بیانبہ و تذکرہ خصوصیاتک دینی ناید و بیانبہ  
اندیکم کی اگر اید سعورہ حضور و اساتیکہ او حکام معاہداتک تا سعید محافظہ سی مقصدیلہ جانب حکومت عثمانیہ رسد جہراً  
سویانہ بولننہ انگلترہ حکومت فنانظرلہ باقیمہ صفی صی ایدہ جملہ اولو رسد استلافہ قول بلقلہ بیانبہ جفی رسد علاوہ  
از بار ایدم خصوصہ ستر و مبی ذات سامی نجیمانہ لرینہ عرصہ و استعاراہ برابراستعارات اجندہ دولنہ رسد نہ  
با یاسد اولدینہ دائرہ طرفی عاجزانہ اعطای معلومانہ بولنی رہا ایدم

DH-KMS  
2-212

